



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 24 kwietnia 2013 r.

Poz. 3113

### UCHWAŁA NR XXVII/299/2013 RADY GMINY TARNÓW

z dnia 22 marca 2013 roku

#### w sprawie zmiany uchwały budżetowej Gminy Tarnów na 2013 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 i art. 61 ust 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2009 r. Nr 157 poz. 1240 z późn. zm.) Rada Gminy Tarnów uchwała co następuje:

**§ 1. 1.** Dokonuje się zwiększenia planu dochodów budżetu Gminy Tarnów stanowiących tabelę Nr 1 do Uchwały Budżetowej na 2013 r. o kwotę 4 005 891,55 zł oraz zmniejszenia o kwotę 1 393 042,00 zł i wprowadza się następujące zmiany w planie dochodów budżetowych jak w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Dokonuje się zwiększenia planu wydatków budżetu Gminy Tarnów stanowiących tabelę Nr 2 do Uchwały Budżetowej na 2013 rok o kwotę 4 936 643,99 zł oraz zmniejszenia o kwotę 1 353 205,00 zł i wprowadza się następujące zmiany w planie wydatków budżetowych jak w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** W treści Uchwały Budżetowej Gminy Tarnów na 2013 r. Nr XXV/274/2012 Rady Gminy Tarnów z dnia 31 grudnia 2012 r. wprowadza się następujące zmiany:

**I.** W § 1 po dokonanych zmianach ustala się:

1. Ustala się dochody budżetu na 2013 rok w łącznej kwocie – 66 465 608,24 zł,

- 1) dochody bieżące w kwocie : 61 883 374,24 zł,
- 2) dochody majątkowe w kwocie: 4 582 234,00 zł.

**II.** W § 2 po dokonanych zmianach ustala się:

1. Ustala się wydatki budżetu na 2013 rok w łącznej kwocie 69 951 237,18 zł

- 1) wydatki bieżące w kwocie: 55 113 306,79 zł,
  - a) wydatki bieżące jednostek budżetowych w łącznej kwocie 35 448 097,85 zł , w tym:
    - wynagrodzenia i składki od nich naliczone 23 651 010,00 zł
    - wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych w łącznej kwocie 11 797 087,85 zł
  - b) wydatki na dotacje na zadania bieżące w kwocie 8 010 450,92 zł
  - c) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych w kwocie 8 708 459,00 zł
  - d) wydatki na obsługę długu publicznego w kwocie 1 684 614,00 zł

e) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego w kwocie 1 261 685,02 zł,

2) wydatki majątkowe w kwocie: 14 837 930,39 zł, w tym:

a) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne w kwocie : 14 837 930,39 zł, w tym:

- wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego w kwocie – 1 136 413,00 zł

**III.** W § 3 po dokonanych zmianach ustala się:

1. Różnica pomiędzy dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu gminy, który ulega zwiększeniu o kwotę 970 589,44 zł, co stanowi łączną kwotę 3 485 628,94 zł.

lit. a) traci moc

lit. b) otrzymuje brzmienie: „, zaciągniętych kredytów w kwocie 2 152 903,48 zł”

dodaje się lit. c) w brzmieniu: „wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 1 332 725,46 zł”.

2. Pkt. 2 lit. „, a” otrzymuje brzmienie: „, przychody budżetu gminy w łącznej kwocie 12 252 578,10 zł ” Na zwiększenie przychodów o kwotę 995 589,44 zł wpływ miało:

- wprowadzenie wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 1 357 725,46 zł
- wyprowadzenie z budżetu planowanej do zaciągnięcia pożyczki z WFOŚiGW w Krakowie w kwocie 362 136,02 zł.

Pkt. 2 lit. „, b” otrzymuje brzmienie: „, rozchody budżetu gminy w łącznej kwocie 8 766 949,16 ” Na zwiększenie rozchodów o kwotę 25 000,00 zł wpływ miało:

- wprowadzenia pożyczki planowanej do udzielenia z budżetu gminy w kwocie - 25 000,00 zł.

3. Pkt 3 ust. 1 otrzymuje brzmienie: kredytów zaciąganych w roku 2013 w kwocie 10 875 852,64 zł z czego na:

- a) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek 8 722 949,16 zł.
- b) finansowanie planowanego deficytu budżetu gminy 2 152 903,48 zł.

Pkt 3 ust. 2 traci moc.

**IV.** W § 10 dodaje się pkt. 4 w brzmieniu: „, Udzielenia pożyczki z budżetu do kwoty 25 000,00 zł”

§ 3. Dokonuje się zmian w tabeli Nr 3 do Uchwały budżetowej Nr XXV/274/2012 z dnia 31 grudnia 2012 r. stanowiącej „Plan przychodów i rozchodów budżetu Gminy Tarnów na 2013 r.” w brzmieniu jak w załączniku Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4. Dokonuje się zmian w tabeli Nr 5 do Uchwały budżetowej Nr XXV/274/2012 z dnia 31 grudnia 2012 r. stanowiącej „, Dochody i wydatki na zadania realizowane na podstawie porozumień (umów) z innymi jednostkami samorządu terytorialnego na 2013 r.” w brzmieniu jak w załączniku Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 5. Dokonuje się zmian w tabeli Nr 6 do Uchwały budżetowej Nr XXV/274/2012 z dnia 31 grudnia 2012 r. stanowiącej „, Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki na realizację zadań określonych w Gminnym Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Gminnym Programie Przeciwdziałania Narkomanii w 2013 r.” w brzmieniu jak w załączniku Nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 6. Dokonuje się zmian w tabeli Nr 7 do Uchwały budżetowej Nr XXV/274/2012 z dnia 31 grudnia 2012 r. stanowiącej „, Dochody z tytułu opłat realizowanych zgodnie z ustawą prawo ochrony środowiska oraz wydatki na finansowanie ochrony środowiska i gospodarki wodnej w 2013 r.” w brzmieniu jak w załączniku Nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 7. Dokonuje się zmian w tabeli Nr 8 do Uchwały budżetowej Nr XXV/274/2012 z dnia 31 grudnia 2012 r. stanowiącej „,Wydatki majątkowe budżetu Gminy Tarnów na 2013 r. ” w brzmieniu jak w załączniku Nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 8. Dokonuje się zmian w załączniku Nr 1 do Uchwały budżetowej Nr XXV/274/2012 z dnia 31 grudnia 2012 r. stanowiącej „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Tarnów w 2013 r.” w brzmieniu jak w załączniku Nr 8 do niniejszej uchwały.

§ 9. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 10. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

§ 11. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodnicząca Rady Gminy  
Wiesława Mitera

**Załącznik Nr 1**  
do Uchwały Nr XXVII/299/2013  
Rady Gminy Tarnów  
z dnia 22 marca 2013 roku

### 1. Zmiana planu dochodów

dział	rozdział	§	TREŚĆ	zwiększenia	zmniejszenia
				w złotych	
<b>010</b>			<b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>	<b>74 140,00</b>	
	<b>01010</b>		<b>Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi</b>	<b>74 140,00</b>	
			1/ Dochody bieżące	74 140,00	
			W tym:		
		0830	Wpływy z usług	74 140,00	
<b>600</b>			<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>1 600 000,00</b>	
	<b>60078</b>		<b>Usuwanie skutków klęsk żywiołowych</b>	<b>1 600 000,00</b>	
			1/ Dochody majątkowe	1 600 000,00	
			W tym:		
		6330	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)	1 600 000,00	
<b>750</b>			<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>50,00</b>	<b>50,00</b>
	<b>75011</b>		<b>Urzędy wojewódzkie</b>	<b>50,00</b>	<b>50,00</b>
			1/ Dochody bieżące	50,00	50,00
			W tym:		
		0690	Wpływy z różnych opłat		50,00
		2360	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	50,00	
<b>756</b>			<b>DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJACYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM</b>	<b>190 750,00</b>	<b>1 280 000,00</b>
	<b>75615</b>		<b>Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych</b>	<b>190 750,00</b>	
			1/ Dochody bieżące	190 750,00	
			W tym:		
		0310	Podatek od nieruchomości	190 750,00	
	<b>75618</b>		<b>Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw</b>		<b>1 280 000,00</b>
			1/ Dochody bieżące		1 280 000,00
			W tym:		
		0490	Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw		1 280 000,00

<b>758</b>			<b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>		<b>111 866,00</b>
	<b>75801</b>		<b>Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego</b>		<b>111 866,00</b>
			I/ Dochody bieżące		111 866,00
			W tym:		
		2920	Subwencje ogólne z budżetu państwa		111 866,00
dział	rozdział	§	TREŚĆ	zwiększenia	zmniejszenia
				w złotych	
<b>801</b>			<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>4 522,00</b>	<b>1 126,00</b>
	<b>80101</b>		<b>Szkoły podstawowe</b>	<b>4 522,00</b>	<b>1 126,00</b>
			I/ Dochody bieżące	4 522,00	1 126,00
			W tym:		
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarby Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	1 396,00	
		0920	Pozostałe odsetki	126,00	
		0960	Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej	3 000,00	1 126,00
<b>852</b>			<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>2 090,00</b>	
	<b>85219</b>		<b>Ośrodki pomocy społecznej</b>	<b>2 090,00</b>	
			I/ Dochody bieżące	<b>2 090,00</b>	
			W tym:		
		2310	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	2 090,00	
<b>853</b>			<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	<b>854 339,55</b>	
	<b>85395</b>		<b>Pozostała działalność</b>	<b>854 339,55</b>	
			I/ Dochody bieżące	854 339,55	
			W tym:		
		2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	838 291,75	
		2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	16 047,80	
			W tym:		
			Z tytułu dotacji i na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	854 339,55	
<b>900</b>			<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>1 280 000,00</b>	
	<b>90002</b>		<b>Gospodarka odpadami</b>	<b>1 280 000,00</b>	
			I/ Dochody bieżące	1 280 000,00	
			W tym:		
		0490	Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw	1 280 000,00	
			<b>Razem</b>	<b>4 005 891,55</b>	<b>1 393 042,00</b>

Przewodnicząca Rady Gminy  
Wiesława Mitera

**Załącznik Nr 2**  
do Uchwały Nr XXVII/299/2013  
Rady Gminy Tarnów  
z dnia 22 marca 2013 roku

**1. Zmiana planu wydatków**

dział	Rozdział	TREŚĆ	Zwiększenia	Zmniejszenia
			w złotych	
<b>010</b>		<b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>	<b>74 140,00</b>	
	<b>01010</b>	<b>Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi</b>	<b>74 140,00</b>	
		1/ Wydatki bieżące	74 140,00	
		W tym:		
		a) wydatki jednostek budżetowych	74 140,00	
		W tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych	74 140,00	
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>1 660 925,18</b>	<b>1 330 093,00</b>
	<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>60 925,18</b>	<b>1 330 093,00</b>
		1/ Wydatki bieżące	60 925,18	
		W tym:		
		a) wydatki jednostek budżetowych	60 925,18	
		W tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych	60 925,18	
		2/ Wydatki majątkowe		1 330 093,00
		W tym:		
		a) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne		1 330 093,00
		W tym:		
		Zbylitowska Góra – przebudowa ul. Wyszyńskiego i ul. Polnej		1 330 093,00
	<b>60078</b>	<b>Usuwanie skutków klęsk żywiołowych</b>	<b>1 600 000,00</b>	
		1/ Wydatki majątkowe	1 600 000,00	
		W tym:		
		a) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	1 600 000,00	
		W tym:		
		Odbudowa drogi gminnej nr 769/20,812,794/4,833/11 ul. Ks. Wyszyńskiego w Zbylitowskiej Górze	1 600 000,00	
		Odbudowa drogi gminnej nr 811 ul. Polna w Zbylitowskiej Górze	1 600 000,00	
		W tym: środki z dotacji		
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>956 668,81</b>	<b>23 112,00</b>
	<b>80101</b>	<b>Szkoły podstawowe</b>	<b>910 396,00</b>	
		1/ Wydatki bieżące	17 396,00	
		W tym:		
		a) wydatki jednostek budżetowych	17 396,00	
		W tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych	17 396,00	
		2/ Wydatki majątkowe	893 000,00	
		W tym:		
		Tarnowiec – Zespół Szkół Publicznych zagospodarowanie terenu, wyposażenie, termomodernizacja	766 000,00	
		ZSP Zbylitowska Góra – budowa windy dla osób niepełnosprawnych	127 000,00	
	<b>80110</b>	<b>Gimnazja</b>		<b>23 112,00</b>
		1/ Wydatki bieżące		23 112,00

		W tym:		
		a) wydatki jednostek budżetowych		23 112,00
		W tym:		
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczone		23 112,00
<b>80195</b>		<b>Pozostała działalność</b>	<b>46 272,81</b>	
		1/ Wydatki bieżące	46 272,81	
		W tym:		
		e) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań jednostek samorządu terytorialnego	46 272,81	
<b>851</b>		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>2 741,00</b>	
<b>85154</b>		<b>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</b>	<b>2 741,00</b>	
		1/ Wydatki bieżące	2 741,00	
		W tym:		
		a) wydatki jednostek budżetowych	2 741,00	
		W tym:		
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczone	2 741,00	
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>2 090,00</b>	
<b>85219</b>		<b>Ośrodki pomocy społecznej</b>	<b>2 090,00</b>	
		1/ Wydatki bieżące	2 090,00	
		W tym:		
		a) wydatki jednostek budżetowych	2 090,00	
		W tym:		
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczone	2 090,00	
<b>853</b>		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	<b>931 549,00</b>	
<b>85395</b>		<b>Pozostała działalność</b>	<b>931 549,00</b>	
		1/ Wydatki bieżące	931 549,00	
		W tym:		
		e) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań jednostek samorządu terytorialnego	931 549,00	
<b>854</b>		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	<b>23 112,00</b>	
<b>85415</b>		<b>Pomoc materialna dla uczniów</b>	<b>23 112,00</b>	
		1/ Wydatki bieżące	23 112,00	
		W tym:		
		c) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych	23 112,00	
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>575 418,00</b>	
<b>90095</b>		<b>Pozostała działalność</b>	<b>575 418,00</b>	
		1/ Wydatki bieżące	168 418,00	
		W tym:		
		a) wydatki jednostek budżetowych	168 418,00	
		W tym:		
		- wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych	168 418,00	
		2/ Wydatki majątkowe	407 000,00	
		W tym:		
		a) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	407 000,00	
		W tym:		
		Jodłówka – Wałki – budowa boiska wielofunkcyjnego	207 000,00	
		Koszyce Wielkie - remont budynku komunalnego przy ul. Pocztowej	200 000,00	

926		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	<b>710 000,00</b>	
	92605	<b>Zadania w zakresie kultury fizycznej</b>	<b>710 000,00</b>	
		1/ Wydatki majątkowe	710 000,00	
		W tym:		
		a) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	710 000,00	
		W tym:		
		Wola Rzędzińska Nr 2 – budowa boiska sportowego przy Zespole Szkół Publicznych i placu zabaw	150 000,00	
		Poreba Radlna – budowa boiska wielofunkcyjnego przy szkole podstawowej	274 000,00	
		Wola Rzędzińska Nr 1 – budowa boiska wielofunkcyjnego i zaplecza sportowego dla szkoły podstawowej Nr 1	286 000,00	
		<b>RAZEM</b>	<b>4 936 643,99</b>	<b>1 353 205,00</b>

Przewodnicząca Rady Gminy  
Wiesława Mitera

**Załącznik Nr 3**  
do Uchwały Nr XXVII/299/2013  
Rady Gminy Tarnów  
z dnia 22 marca 2013 roku

### PLAN PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU GMINY TARNÓW NA 2013 rok

Pozycja	TREŚĆ		Kwota w złotych
<b>A</b>	<b>DOCHODY</b>		<b>66 465 608,24</b>
	A1	Dochody bieżące	61 883 374,24
	A2	Dochody majątkowe	4 582 234,00
<b>B</b>	<b>WYDATKI /B1+B2 /</b>		<b>69 951 237,18</b>
	B1	Wydatki bieżące	55 113 306,79
	B2	Wydatki majątkowe	14 837 930,39
<b>C</b>	<b>DEFICYT /A – B/</b>		<b>(-) 3 485 628,94</b>
<b>D</b>	<b>FINANSOWANIE /P-R/</b>		<b>3 485 628,94</b>
<b>P</b>	<b>PRZYCHODY BUDŻETU OGÓŁEM</b>		<b>12 252 578,10</b>
	<b>Z tego :</b>		
	<b>1.</b>	<b>KREDYTY BANKOWE</b>	<b>10 875 852,64</b>
	<b>2.</b>	<b>POŻYCZKI UZYSKANE</b>	<b>--</b>
	<b>3.</b>	<b>SPLĄTY POŻYCZEK UDZIELONYCH</b>	<b>19 000,00</b>
	<b>4.</b>	<b>NADWYŻKI BUDŻETOWE Z LAT UBIEGŁYCH</b>	<b>--</b>
	<b>5.</b>	<b>INNE ŹRÓDŁA</b>	<b>1 357 725,46</b>
		-z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu gminy ,wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	1 357 725,46
<b>R</b>	<b>ROZCHODY BUDŻETU OGÓŁEM</b>		<b>8 766 949,16</b>
	<b>Z tego:</b>		
	<b>1.</b>	<b>SPLĄTY KREDYTÓW</b>	<b>7 246 308,00</b>
	1.1	Kredyt na sfinansowanie deficytu oraz rozchodów roku 2007	1 580 010,00
	1.2	Kredyt na sfinansowanie deficytu oraz rozchodów roku 2008	1 360 000,00
	1.3	Kredyt na sfinansowanie deficytu oraz rozchodów roku 2009	1 459 998,00
	1.4	Kredyt na sfinansowanie deficytu oraz rozchodów roku 2010	1 135 000,00
	1.5	Kredyt na sfinansowanie deficytu oraz rozchodów roku 2011	911 300,00
	1.6	Kredyt na sfinansowanie deficytu oraz rozchodów roku 2012	800 000,00

	<b>2.</b>	<b>SPLATY POŻYCZEK</b>	<b>1 495 641,16</b>
	2.1	Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Jodłówka – Wałki i miejscowości Wola Rzędzińska	163 288,00
	2.2	Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej Nr 2 i Gimnazjum Nr 1 w Woli Rzędzińskiej	45 078,00
	2.3	Pożyczka z budżetu państwa na wyprzedzające finansowanie w ramach PROW 2007-2013 – „Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Jodłówka – Wałki i Wola Rzędzińska”	1 045 629,16
	2.4	Budowa ścieżek rowerowych w Nowodworzu, Koszycach Małych i Zawadzie	94 500,00
	2.5	Zakup samochodu strażackiego dla OSP Wola Rzędzińska	65 000,00
	2.6	Wykonanie ścieżki rowerowej przy drodze powiatowej nr 1350 K w Koszycach Małych przy ul. Wolskiej	20 000,00
	2.7	Przebudowa kotłowni w Szkole Podstawowej w Porębie Radlnej	10 530,00
	2.8	Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Zawada	21 000,00
	2.9	Budowa ścieżki rowerowej w Zgłobicach	13 190,00
	2.10	Budowa ścieżki rowerowej w Zawadzie etap II	8 256,00
	2.11	Budowa ścieżki rowerowej w Radlnej etap III	9 170,00
	<b>3.</b>	<b>POŻYCZKI UDZIELONE</b>	<b>25 000,00</b>
	3.1	Pożyczka	25 000,00

Przewodnicząca Rady Gminy  
Wiesława Mitera

**Załącznik Nr 4**  
do Uchwały Nr XXVII/299/2013  
Rady Gminy Tarnów  
z dnia 22 marca 2013 roku

### DOCHODY I WYDATKI NA ZADANIA REALIZOWANE NA PODSTAWIE POROZUMIEŃ (UMÓW) Z INNYMI JEDNOSTKAMI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO NA 2013 ROK

1) Plan dochodów z tytułu dotacji otrzymanych z budżetu innej jednostki samorządu terytorialnego na zadania powierzone oraz plan wydatków na zadania powierzone.

Dz.	Rozdz.	§	WYSZCZEGÓLNIENIE	DOCHODY	WYDATKI
<b>801</b>			<b>OSWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>310 000,00</b>	<b>310 000,00</b>
	<b>80104</b>		Przedszkola	<b>310 000,00</b>	<b>310 000,00</b>
			1/ Dochody bieżące	310 000,00	
			W tym:		
		2310	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	310 000,00	
			1/ Wydatki bieżące		310 000,00
			W tym:		
			b) wydatki na dotacje na zadania bieżące		310 000,00
<b>852</b>			<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>2 090,00</b>	<b>2 090,00</b>
	<b>85219</b>		Ośrodki pomocy społecznej	<b>2 090,00</b>	<b>2 090,00</b>
			1/ Dochody bieżące	2 090,00	
			W tym:		
		2310	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	2 090,00	
			1/ Wydatki bieżące		2 090,00
			W tym:		
			a) wydatki jednostek budżetowych		2 090,00
			W tym:		
			- wynagrodzenia i składki od nich naliczone		2 090,00



			<b>RAZEM</b>	<b>312 090,00</b>	<b>312 090,00</b>

2) Plan wydatków z tytułu dotacji udzielanych na zadania zlecone innym jednostkom samorządu terytorialnego.

<b>Dz.</b>	<b>Rozdz.</b>	<b>WYSZCZEGÓLNIENIE</b>	<b>WYDATKI W ZŁOTYCH</b>
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	1 501 920,00
	60004	Lokalny transport zbiorowy	1 501 920,00
		1/ Wydatki bieżące	1 501 920,00
		W tym	
		b) wydatki na dotacje na zadania bieżące	1 501 920,00
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	827 633,92
	80104	Przedszkola	820 000,00
		1/ Wydatki bieżące	820 000,00
		W tym	
		b) wydatki na dotacje na zadania bieżące	820 000,00
	80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	6 000,00
		1/ Wydatki bieżące	6 000,00
		W tym	
		b) wydatki na dotacje na zadania bieżące	6 000,00
	80195	Pozostała działalność	1 633,92
		1/ Wydatki bieżące	1 633,92
		W tym	
		b) wydatki na dotacje na zadania bieżące	1 633,92
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	30 000,00
	90003	Oczyszczanie miast i wsi	30 000,00
		1/ Wydatki majątkowe	30 000,00
		W tym:	
		a) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	30 000,00
		<b>RAZEM</b>	<b>2 359 553,92</b>

Przewodnicząca Rady Gminy  
**Wiesława Mitera**

**Załącznik Nr 5**  
do Uchwały Nr XXVII/299/2013  
Rady Gminy Tarnów  
z dnia 22 marca 2013 roku

**DOCHODY Z TYTUŁU WYDAWANIA ZEZWOLEŃ NA SPRZEDAŻ NAPOJÓW  
ALKOHOLOWYCH I WYDATKI NA REALIZACJĘ ZADAŃ OKREŚLONYCH W GMINNYM  
PROGRAMIE PROFILAKTYKI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH  
ORAZ GMINNYM PROGRAMIE PRZECIWDZIAŁANIA NARKOMANII W 2013 ROKU**

Dz.	Rozdz.	§	WYSZCZEGÓLNIENIE	w złotych	
				DOCHODY	WYDATKI
756			DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIE POSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM	210 000,00	--
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	210 000,00	--
			1/ Dochody bieżące	210 000,00	--
			W tym:		
		0480	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	210 000,00	--
851			OCHRONA ZDROWIA	--	212 741,00
	85153		Zwalczanie narkomanii	--	10 000,00
			1/ Wydatki bieżące	--	10 000,00
			W tym:		
			a) wydatki jednostek budżetowych	--	10 000,00
			W tym:		
			- wynagrodzenia i składki od nich naliczone	--	6 910,00
			- wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych	--	3 090,00
	85154		Przeciwdziałanie alkoholizmowi	--	202 741,00
			1/ Wydatki bieżące	--	202 741,00
			W tym:		
			a) wydatki jednostek budżetowych	--	167 241,00
			W tym:		
			- wynagrodzenia i składki od nich naliczone	--	110 241,00
			- wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych	--	57 000,00
			b) wydatki na dotacje na zadania bieżące	--	35 500,00
			<b>OGÓLEM</b>	<b>210 000,00</b>	<b>212 741,00</b>

\* kwota 2 741,00 zł stanowi pozostałość środków z 2012 r.

Przewodnicząca Rady Gminy  
**Wiesława Mitera**

**Załącznik Nr 6**  
do Uchwały Nr XXVII/299/2013  
Rady Gminy Tarnów  
z dnia 22 marca 2013 roku

**DOCHODY Z TYTUŁU OPŁAT RELIZOWANYCH ZGODNIE Z USTAWĄ PRAWO OCHRONY  
ŚRODOWISKA ORAZ WYDATKI NA FINANSOWANIE OCHRONY ŚRODOWISKA  
I GOSPODARKI WODNEJ W 2013 ROKU**

Dz.	Rozdz.	§	WYSZCZEGÓLNIENIE	w złotych	
				DOCHODY	WYDATKI
900			GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	130 000,00	--
	90019		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	130 000,00	--
			1/ Dochody bieżące	130 000,00	--
			W tym:		
		0690	Wpływy z różnych opłat	130 000,00	--
010			ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	--	75 000,00
	01010		Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	--	75 000,00
			1/ Wydatki majątkowe	--	75 000,00
			W tym:		
			a) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	--	75 000,00
900			GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	--	55 000,00
	90002		Gospodarka odpadami	--	30 000,00
			1/ Wydatki bieżące	--	30 000,00
			W tym:		
			a) wydatki jednostek budżetowych	--	30 000,00
			W tym:		
			- wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych	--	30 000,00
	90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	--	22 800,00
			1/ Wydatki bieżące	--	22 800,00
			W tym:		
			a) wydatki jednostek budżetowych	--	22 800,00
			W tym:		
			- wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych	--	22 800,00
	90095		Pozostała działalność		2 200,00
			1/ Wydatki bieżące	--	2 200,00
			W tym:		
			a) wydatki jednostek budżetowych	--	2 200,00
			W tym:		
			- wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych	--	2 200,00
			<b>OGÓŁEM</b>	<b>130 000,00</b>	<b>130 000,00</b>

Przewodnicząca Rady Gminy  
**Wiesława Mitera**

**Załącznik Nr 7**  
do Uchwały Nr XXVII/299/2013  
Rady Gminy Tarnów  
z dnia 22 marca 2013 roku

**WYDATKI MAJĄTKOWE BUDŻETU GMINY TARNÓW w 2013 roku**

Dz.	Rozdział	WYSZCZEGÓLNIENIE	Plan na 2013 w złotych
<b>010</b>		<b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>	<b>1 229 801,02</b>
	<b>01010</b>	<b>Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi</b>	<b>1 229 801,02</b>
		I/ Wydatki majątkowe	1 229 801,02
		W tym:	
		Czynny społeczne – budowa kanalizacji sanitarnej	30 000,00
		Czynny społeczne – budowa sieci wodociągowej	30 000,00
		Budowa kanalizacji sanitarnej w Porębie Radlnej	200 000,00
		Budowa kanalizacji sanitarnej w Łękawce	400 000,00
		Budowa kanalizacji sanitarnej w Zawadzie	530 457,02
		Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Jodłówka - Wałki i Wola Rzędzińska	15 314,00
		Wykonanie projektu budowlano wykonawczego kanalizacji sanitarnej dla miejscowości Łękawka	14 030,00
		Dotacje na dofinansowanie kosztów budowy przydomowych oczyszczalni	10 000,00
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>3 934 596,37</b>
	<b>60013</b>	<b>Drogi publiczne wojewódzkie</b>	<b>43 798,00</b>
		I/ Wydatki majątkowe	43 798,00
		W tym:	
		Modernizacja drogi wojewódzkiej nr 977 na odcinku Tarnów- Konieczna etap II w zakresie regulacji stanu prawnego nieruchomości na terenie gminy Tarnów	43 798,00
		W tym: - dotacja na pomoc finansową	43 798,00
	<b>60014</b>	<b>Drogi publiczne powiatowe</b>	<b>137 500,00</b>
		I/ Wydatki majątkowe	137 500,00
		W tym:	
		Budowa chodników przy drogach powiatowych	100 000,00
		W tym: - środki własne – 100 000,00	
		Wykonanie projektów technicznych na: - Wola Rzędzińska budowa ścieżki rowerowej przy drodze powiatowej nr 1376 K relacji Tarnów-Zaczarnie-Wola Rzędzińska w kierunku Zaczarnia - Błonie budowa ścieżki rowerowej przy drodze powiatowej nr 1396 K relacji Zgłobice – Szczepanowice w Błoniu w kierunku Szczepanowic - Zbylitowska Góra – budowa fragmentu chodnika przy drodze powiatowej nr 1350 K relacji Tarnów – Zgłobice przy centrum wsi	37 500,00
		W tym: - środki własne	37 500,00
	<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>2 053 298,37</b>
		I/ Wydatki majątkowe	2 053 298,37
		W tym:	
		Błonie – modernizacja drogi gminnej i budowa chodnika	25 000,00
		Projekt techniczny przebudowy drogi gminnej o nr działki 374 w miejscowości Łękawka na terenie Gminy Tarnów	12 000,00
		Tarnowiec - Wykonanie projektu drogi dojazdowej do Zespołu Szkół Publicznych od strony ul. Na Wał wraz z odwodnieniem, chodnikiem, oświetleniem oraz parkingiem	17 220,00
		Radlna - Wykonanie projektu ścieżki rowerowej przy drodze gminnej z Radlnej w kierunku Poręby Radlnej	9 000,00

		Zgłobice – projekt techniczny budowy drogi gminnej wraz z odwodnieniem tzw. Bocznej od ul. Zgłobickiej	7 500,00
		Poręba Radlna – projekt techniczny budowy odwodnienia drogi gminnej tzw. Na Malinie	4 500,00
		Jodłówka – Wałki wykonanie projektu drogi „Na Szpic” z ciągiem pieszo – jezdny W tym: Fundusz Sołecki – 18 000,00	18 000,00
		Koszyce Małe - remont ul. Spacerowej W tym: Fundusz Sołecki – 22 973,00	22 973,00
		Łękawka - Modernizacja drogi tzw. „Na Młyńca” W tym: Fundusz Sołecki – 21 020,30	21 020,30
		Tarnowiec - opracowanie projektu drogi działka Nr 127/7 wraz z odwodnieniem, chodnikiem, parkingiem i oświetleniem W tym: Fundusz Sołecki – 22 973,00	22 973,00
		Nowodworze – budowa ścieżki rowerowej w kierunku DPS	150 000,00
		Wola Rzędzińska Nr 2 – wykonanie chodnika wraz z odwodnieniem przy drodze gminnej koło osiedla „Wolanka” W tym: Fundusz Sołecki – 22 973,00	22 973,00
		Zawada – budowa ścieżki rowerowej przy drodze w kierunku kościoła W tym: Fundusz Sołecki – 22 973,00	172 973,00
		Zbylitowska Góra – opracowanie projektu ul. Wątok W tym: Fundusz Sołecki – 4 973,00	4 973,00
		Zbylitowska Góra – opracowanie projektu chodnika przy ul. Skotnik W tym: Fundusz Sołecki – 18 000,00	18 000,00
		Zbylitowska Góra – przebudowa ul. Wyszyńskiego i ul. Polnej	1 000 000,00
<b>Dz.</b>	<b>Rozdział</b>	<b>WYSZCZEGÓLNIENIE</b>	<b>Plan na 2013 w złotych</b>
		Wykonanie projektów technicznych na: - Zbylitowska Góra budowa ul. Mościckiej - Wola Rzędzińska II budowa ścieżki rowerowej przy drodze gminnej w kierunku osiedla tzw. Wolanka - Poręba Radlna budowy ścieżki rowerowej przy drodze gminnej od szkoły podstawowej w Porębie Radlnej w kierunku Radlnej - Łękawka budowa ścieżki rowerowej przy drodze gminnej od szkoły podstawowej w Łękawce - Zgłobice budowa ścieżek rowerowych przy drogach gminnych na osiedlu w Zgłobicach	100 000,00
		Wykonanie nakładek asfaltowych na drogach gminnych W tym: Tarnowiec – ul. Nadbrzeżna – 30 000,00	200 000,00
		Nowodworze – wykonanie chodnika na odcinku od drogi wojewódzkiej nr 977 do skrzyżowania z drogą gminną w kierunku DPS W tym: Fundusz Sołecki – 16 256,78	16 256,78
		Poręba Radlna – budowa ścieżki rowerowej na odcinku od szkoły podstawowej do mostu w Radlnej W tym: Fundusz Sołecki – 22 697,32	122 697,32
		Radlna – budowa chodnika W tym: Fundusz Sołecki – 20 445,97	20 445,97
		Koszyce Małe – projekt drogi gminnej ul. Promienna	41 820,00
		Wola Rzędzińska Nr 1 – zakup materiałów na budowę chodnika przy drodze w kierunku Zaczarnia W tym: Fundusz Sołecki – 22 973,00	22 973,00
<b>60078</b>		<b>Usuwanie skutków klęsk żywiołowych</b>	<b>1 700 000,00</b>
		1/ Wydatki majątkowe	1 700 000,00
		W tym:	

		Odbudowa drogi gminnej nr 769/20,812,794/4,833/11 ul. Ks. Wyszyńskiego w Zbylitowskiej Górze Odbudowa drogi gminnej nr 811 ul. Polna w Zbylitowskiej Górze W tym: środki z dotacji – 1 600 000,00	1 600 000,00
		Odbudowa dróg zniszczonych podczas powodzi W tym: Środki własne- 100 000,00	100 000,00
<b>700</b>		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>1 570 000,00</b>
	<b>70005</b>	<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>1 570 000,00</b>
		I/ Wydatki majątkowe	1 570 000,00
		W tym:	
		Zakup gruntów do zasobów mienia komunalnego	1 570 000,00
<b>710</b>		<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>	<b>20 000,00</b>
	<b>71035</b>	<b>Cmentarze</b>	<b>20 000,00</b>
		I/ Wydatki majątkowe	20 000,00
		W tym:	
		Wola Rzędzińska Nr 2 – budowa domu przedpogrzebowego (zagospodarowanie terenu)	20 000,00
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>180 000,00</b>
<b>Dz.</b>	Rozdział	<b>WYSZCZEGÓLNIENIE</b>	<b>Plan na 2013 w złotych</b>
	<b>75023</b>	<b>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b>	<b>180 000,00</b>
		I/ Wydatki majątkowe	180 000,00
		W tym:	
		Zakup mikrobusego osobowego do przewozu osób niepełnosprawnych W tym: - środki z dotacji PFRON – 64 000,00 - środki własne – 96 000,00	160 000,00
		Zakupy inwestycyjne	20 000,00
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	<b>24 000,00</b>
	<b>75412</b>	<b>Ochotnicze straże pożarne</b>	<b>20 000,00</b>
		I/ Wydatki majątkowe	20 000,00
		W tym:	
		Dotacja na zakupy inwestycyjne	20 000,00
	<b>75421</b>	<b>Zarządzanie kryzysowe</b>	<b>4 000,00</b>
		I/ Wydatki majątkowe	4 000,00
		W tym:	
		Dotacja dla Starostwa Powiatowego w Tarnowie	4 000,00
<b>758</b>		<b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>	<b>300 000,00</b>
	<b>75818</b>	<b>Rezerwy ogólne i celowe</b>	<b>300 000,00</b>
		I/ Wydatki majątkowe	300 000,00
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>2 243 000,00</b>
	<b>80101</b>	<b>Szkoły Podstawowe</b>	<b>1 343 000,00</b>
		I/ Wydatki majątkowe	1 343 000,00
		W tym:	
		Koszyce Małe – budowa sali gimnastycznej – stan „0”	150 000,00
		Tarnowiec –Zespołu Szkół Publicznych zagospodarowanie terenu, wyposażenie, termomodernizacja	1 066 000,00
		ZSP Zbylitowska Góra – budowa windy dla osób niepełnosprawnych	127 000,00
	<b>80104</b>	<b>Przedszkola</b>	<b>900 000,00</b>

		1/ Wydatki majątkowe	900 000,00
		W tym:	
		Wola Rzędzińska Nr 1 –budowa przedszkola publicznego wraz z zagospodarowaniem terenu – stan surowy zamknięty	500 000,00
		Zgłobice – budowa przedszkola	400 000,00
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>3 567 088,00</b>
	<b>90003</b>	<b>Oczyszczanie miast i wsi</b>	<b>30 000,00</b>
		1/ Wydatki majątkowe	30 000,00
		w tym:	
		Dotacja	30 000,00
	<b>90015</b>	<b>Oświetlenie ulic, placów i dróg</b>	<b>23 956,00</b>
		1/ Wydatki majątkowe	23 956,00
		W tym	
		Koszyce Wielkie – wykonanie oświetlenia drogowego ul. Borki	10 983,00
		Koszyce Wielkie - wykonanie oświetlenia na ul. Ruczaj W tym: Fundusz Sołecki – 12 973,00	12 973,00
	<b>90095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>3 513 132,00</b>
		1/ Wydatki majątkowe	3 513 132,00
		W tym	
<b>Dz.</b>	<b>Rozdział</b>	<b>WYSZCZEGÓLNIENIE</b>	<b>Plan na 2013 w złotych</b>
		Biała – opracowanie projektu wykonawczego i budowa centrum wsi	208 238,00
		Jodłówka – Wałki - budowa boiska wielofunkcyjnego	407 000,00
		Jodłówka – Wałki – zagospodarowanie terenu obok OSP	100 000,00
		Koszyce Małe budowa centrum wsi W tym: wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego - 258 378,00	274 378,00
		Koszyce Wielkie – opracowanie projektu rolkowiska W tym: Fundusz Sołecki – 10 000,00	10 000,00
		Koszyce Wielkie – remont budynku komunalnego przy ul. Pocztowej	200 000,00
		Radlna budowa centrum wsi W tym: wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego - 276 702,00	292 702,00
		Wola Rzędzińska – projekt zagospodarowania terenu działki obok OSP	20 000,00
		Wola Rzędzińska Nr 2 – opracowanie projektu wykonawczego oraz budowa parkingu przy Zespole Szkół Publicznych, zagospodarowanie terenu, centrum miejscowości	110 578,00
		Zakup wiat przystankowych W tym: Nowodworze – zakup wiaty przystankowej W tym: Fundusz Sołecki – 5 200,00	5 200,00
		Zbylitowska Góra budowa centrum wsi W tym: wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego - 226 333,00	242 133,00
		Zbylitowska Góra – budowa budynku wielofunkcyjnego z przedszkolem	1 642 903,00
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>65 000,00</b>
	<b>92120</b>	<b>Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami</b>	<b>65 000,00</b>
		1/ Wydatki majątkowe	65 000,00
		W tym:	
		Dotacja	65 000,00

		W tym:	
		Dotacja na prace konserwatorskie przy realizacji i renowacji ołtarza bocznego będącego wyposażeniem kościoła parafialnego p.w. Podwyższenia Św. Krzyża w Zbylitowskiej Górze	
<b>926</b>		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	<b>1 704 445,00</b>
	<b>92605</b>	<b>Zadania w zakresie kultury fizycznej</b>	<b>1 704 445,00</b>
		1/ Wydatki majątkowe	1 704 445,00
		W tym:	
		Poręba Radlna – budowa boiska wielofunkcyjnego przy szkole podstawowej	274 000,00
		Tarnowiec- budowa kompleksu sportowego „Moje boisko” – Orlik 2012	415 445,00
		W tym: - środki własne	415 445,00
		Wola Rzędzińska Nr 1 – budowa boiska wielofunkcyjnego i zaplecza sportowego dla szkoły podstawowej nr 1	370 000,00
		Wola Rzędzińska Nr 2 – budowa boiska sportowego przy Zespole Szkół Publicznych i placu zabaw	250 000,00
<b>Dz.</b>	<b>Rozdział</b>	<b>WYSZCZEGÓLNIENIE</b>	<b>Plan na 2013 w złotych</b>
		Zawada – budowa boiska wielofunkcyjnego i placu zabaw dla dzieci	375 000,00
		W tym: wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego - 375 000,00	
		Zgłobice – opracowanie projektu wykonania gminnego ośrodka sportu i rekreacji	20 000,00
		<b>RAZEM</b>	<b>14 837 930,39</b>

Przewodnicząca Rady Gminy  
**Wiesława Mitera**

**Załącznik Nr 8**  
do Uchwały Nr XXVII/299/2013  
Rady Gminy Tarnów  
z dnia 22 marca 2013 roku

### ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU GMINY TARNÓW W 2013 ROKU

#### 1) Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych

Dział	Rozdział	TREŚĆ	Dotacja na wydatki bieżące			Dotacja na wydatki inwestycyjne		
			Dotacja celowa	Dotacja podmiotowa	Dotacja przedmiotowa	Dotacja celowa	Dotacja podmiotowa	Dotacja przedmiotowa
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>1 501 920,00</b>	--	--	<b>43 798</b>	--	--
	60004	Lokalny transport zbiorowy	1 501 920,00	--	--	--	--	--
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie				43 798		
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>				<b>4 000</b>		
	75421	Zarządzanie kryzysowe				4 000		
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>833 959,92</b>	<b>665 695,00</b>	--	--	--	--
	80101	Szkoły podstawowe		490 810,00				
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych		174 885,00				
	80104	Przedszkola	820 000,00	--	--	--	--	--
	80105	Przedszkola specjalne	6 326,00					
	80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	6 000,00	--	--	--	--	--



	80195	Pozostała działalność	1 633,92					
<b>853</b>		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	<b>528 216,00</b>					
	85395	Pozostała działalność	528 216,00					
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	--	--	--	<b>30 000</b>	--	--
	90003	Oczyszczanie miast i wsi	--	--	--	30 000	--	--
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>		<b>1 275 060</b>		--		
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	--	867 500	--	--	--	--
	92116	Biblioteki	--	407 560	--	--	--	--
	<b>RAZEM</b>		<b>2 864 095,92</b>	<b>1 940 755</b>	--	<b>77 798</b>	--	--

## 2) Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych

Dział	Rozdział	TREŚĆ	Dotacja na wydatki bieżące			Dotacja na wydatki inwestycyjne		
			Dotacja celowa	Dotacja podmiotowa	Dotacja przedmiotowa	Dotacja celowa	Dotacja podmiotowa	Dotacja przedmiotowa
<b>010</b>		<b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>				<b>10 000</b>		
	01010	Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi				10 000		
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	<b>43 000</b>			<b>20 000</b>		
	75412	Ochotnicze straże pożarne	43 000	--	--	20 000	--	--
<b>801</b>		<b>OSWIATA I WYCHOWANIE</b>	--	<b>3 188 316,00</b>				
	80101	Szkoły podstawowe		703 490,00				
	80104	Przedszkola	--	2 484 826,00	--	--	--	--
<b>851</b>		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>35 500</b>	--	--	--	--	--
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	35 500	--	--	--	--	--
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>27 500</b>	--	--	--	--	--
	<b>85214</b>	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	27 500	--	--	--	--	--
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>28 500</b>			<b>65 000</b>		
	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	28 500	--	--	--	--	--
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	--	--	--	65 000	--	--
<b>926</b>		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	<b>411 000</b>					
	92605	Zadania w zakresie kultury	411 000	--	--	--	--	--

		fizycznej						
<b>RAZEM</b>			<b>545 500</b>	<b>3 188 316,00</b>	<b>--</b>	<b>95 000</b>	<b>--</b>	<b>--</b>

Przewodnicząca Rady Gminy  
**Wiesława Mitera**